

GUARDE ESTA HOJA DE INFORMACIÓN PARA REFERENCIA FUTURA

INFORMACIÓN SOBRE LA SOLICITUD DE VIVIENDA PÚBLICA SOLAMENTE

1. Esta solicitud es para vivienda pública solamente.
2. **Complete en su totalidad la solicitud adjunta.** Una solicitud incompleta nos se procesará.
3. Las solicitudes pueden enviarse por correo o se pueden entregar en:

LOUISVILLE METRO HOUSING AUTHORITY
420 S. 8TH STREET
LOUISVILLE, KY 40203

VIVIENDA PÚBLICA: La vivienda pública es uno de los programas del gobierno federal para asistir a las familias elegibles de bajos ingresos para asegurar una vivienda sanitaria, segura y decente. La Autoridad de Vivienda administra este programa en el área de Louisville Metro. La Cabeza de la Familia debe tener por lo menos **18 años de edad o estar legalmente emancipada** a fin de poder participar en el programa.

ELEGIBILIDAD

1. La Cabeza de la Familia debe tener por lo menos 18 años de edad o estar legalmente emancipado.
2. Por lo menos un miembro del grupo familiar debe tener condición de inmigración legal para calificar para la Vivienda Pública.
3. El ingreso familiar no puede exceder:

NÚMERO DE PERSONAS EN LA FAMILIA/LÍMITES DE INGRESO ANUAL BRUTO MÁXIMO EFECTIVO A MARCHA 2015

1	2	3	4	5	6	7	8
37,550	42,900	48,250	51,600	57,900	62,200	66,500	70,800

El ingreso del trabajo de los miembros de la familia menores de 18 años (que no sea su cónyuge) y los ingresos por el cuidado de los hijos de crianza no se incluyen como parte de **ingreso total de la familia**.

FUENTES DE INGRESOS

Algunos ejemplos de ingresos son los salarios (salarios brutos antes de las deducciones) o el pago por el cuidado de niños u otros servicios, que usted o cualquier miembro del grupo familiar mayor de 18 recibe regularmente. Otros ejemplos de cheques o dinero para cualquier miembro del grupo familiar, sin tener en cuenta la edad, que deben listarse: KTAP, Seguro Social, SSI, Pensiones, Compensación por Discapacidad, Compensación por Desempleo, Interés, Prestar Cuidados, Pensión Alimenticia, Manutención del Menor, Anualidades, Dividendos, Ingresos por Alquiler de Propiedades, Fuerzas Armadas y Reservas. **TAMBIÉN DEBE LISTAR TODOS LOS BIENES DE TODA LA FAMILIA.**

POLÍTICA SOBRE LAS CONDENAS POR DELITOS RELACIONADOS CON LAS DROGAS O VIOLENTOS

Si usted o un miembro de su familia de 18 años o mayor ha sido condenado por un cargo relacionado con las drogas, un delito violento, muestra una historia de abuso del alcohol, etc., su familia puede ser inelegible para la asistencia con la renta. Si cualquier miembro del grupo familiar está sujeto a un requisito de registración bajo un programa estatal de registración de delincuente sexual o condenado por actividad criminal relacionada con las drogas por la producción de metanfetamina en el lugar de la vivienda asistida federalmente; a usted se le negará la admisión. Puede obtener la política completa por parte de LMHA.

REGLAS DE ELEGIBILIDAD PARA EL TAMAÑO DE LOS DORMITORIOS

1. A la cabeza de la familia se le asigna su propio dormitorio, el que podrá compartirse solamente con un adulto cohabitante.
2. No más dos personas pueden compartir un dormitorio
3. Los niños del sexo opuesto, menores de cuatro años de edad, compartirán un dormitorio.

El tamaño de la unidad familiar se determinará por la Autoridad de Vivienda de Louisville Metro de acuerdo con las pautas mencionadas arriba.

PARTICIPACIÓN PASADA

Si usted ha sido un participante con la Autoridad de Vivienda de Louisville Metro (LMHA, por sus siglas en inglés) o cualquier otra agencia de Vivienda Pública anteriormente y se fue debiendo dinero a LMHA, la política de la Autoridad de Vivienda es que todos los reclamos pendientes **deben pagarse en su totalidad para la consideración de asistencia nuevamente.**

PRIORIDAD DE SERVICIO

La lista de espera se compone de cuatro (4) categorías, (1) familias con preferencias locales, (2) familias sin preferencias locales, (3) personas solteras con preferencias locales, y (4) personas solteras sin preferencias locales. Todos los solicitantes recibirán comunicación de la lista de espera basado en el tamaño de dormitorio necesario y las preferencias.

PREFERENCIAS

PREFERENCIAS LOCALES

Como se declaró bajo **Prioridad de Servicio**, las familias cuya situación de vivienda cumple con la definición de por lo menos una de las cinco categorías de preferencia listadas a continuación serán elegibles para recibir asistencia con el alquiler antes que las familias que no califican para Preferencia Local. Las cinco categorías de preferencia son:

1. DESPLAZAMIENTO INVOLUNTARIO POR VIOLENCIA FÍSICA
2. DESPLAZAMIENTO INVOLUNTARIO – ACCIÓN DEL GOBIERNO
3. INFRAVIVIENDA
4. FAMILIAS QUE PAGAN MÁS DEL 50% DE LOS INGRESOS (ANTES DE LOS IMPUESTOS) POR ALQUILER Y SERVICIOS PÚBLICOS
5. SIN HOGAR

QUÉ DEBE HACER USTED DESPUÉS DE ENVIAR POR CORREO O ENTREGAR LA SOLICITUD

Debe hacernos saber si hay un cambio de dirección, de composición familiar y de información para darle una preferencia.

Todas las notificaciones de cambios debe presentarse **POR ESCRITO** a la Autoridad de Vivienda en la siguiente dirección:

**Attention: Public Housing Wait List
Louisville Metro Housing Authority
420 S 8th Street
Louisville, KY 40203**

Toda la correspondencia, que se devuelva a la Autoridad de Vivienda porque no pudo entregarse debido a que el solicitante no cumplió con presentar un **CAMBIO DE DIRECCIÓN POR ESCRITO** a la Autoridad de la Vivienda, resultará en la **eliminación** de la solicitud de la lista de espera.

PARA MÁS INFORMACIÓN, llame al (502) 569-3400 entre las 2:00 pm – 5:00 pm, de lunes a viernes.

NOTA: ES MUY IMPORTANTE QUE USTED GUARDE ESTA HOJA DE INFORMACIÓN PARA REFERENCIA FUTURA

Formulario de la Hoja de Información de Solicitud de Imha (5/2012)

DEVUELVA ESTE FORMULARIO SOLAMENTE

ESTA DECLARACIÓN PERSONAL/PRE-SOLICITUD PUEDE ENVIARSE POR CORREO A: LOUISVILLE METRO HOUSING AUTHORITY, 420 S. 8TH STREET, LOUISVILLE, KY 40203 ***POR FAVOR ESCRIBA CLARAMENTE EN LETRA DE IMPRENTA ***
NO COMPLETAR TODAS LAS SECCIONES PUEDE DEMORAR QUE SE PROCESA SU SOLICITUD.

I. INFORMACIÓN PERSONAL

NOMBRE _____
(Apellido) (Primer nombre) (Inicial del medio) (Apellido de soltera, si corresponde)

DIRECCIÓN: _____
(Ciudad) (Estado) (Código postal) (Teléfono de la casa) (Teléfono del trabajo)

*****USADO PARA FINES ESTADÍSTICOS ÚNICAMENTE*****

RAZA (INDIQUE SOLAMENTE UNA): Blanca Negra Indio Americano/Nativo de Alaska Isleño del Pacífico

ORIGEN ÉTNICO (INDIQUE SOLAMENTE UNO): Hispano No hispano

LISTE TODAS LAS PERSONAS INCLUYENDO A USTED MISMO QUE VIVIRÁN CON USTED EN LA VIVIENDA ASISTIDA

No tiene que decirnos sobre la condición de Número de Seguro Social, ciudadanía o inmigración de usted o de cualquiera que viva en su casa que no quiera recibir beneficios. Otros miembros del grupo familiar aun pueden recibir beneficios si califican. Por lo menos un miembro del grupo familiar debe tener condición legal de inmigraciones para calificar para la Vivienda Pública.

(Nombre legal completo)	(Relación) CABEZA	Fecha de Nacimiento	Edad	Sexo	Nº Seguro Social
_____	_____	____/____/____	_____	_____	_____
_____	_____	____/____/____	_____	_____	_____
_____	_____	____/____/____	_____	_____	_____
_____	_____	____/____/____	_____	_____	_____
_____	_____	____/____/____	_____	_____	_____
_____	_____	____/____/____	_____	_____	_____

(Liste los miembros adicionales en una hoja por separado. Asegúrese de listar el nombre completo, la relación, fecha de nacimiento, el sexo y Nº de Seguro Social Si la Cabeza del Grupo Familiar listado arriba es **menor** de 18 años de edad, ¿usted está legalmente emancipado) Sí No (si afirmativo, incluya la documentación)

Si usted es una familia de una sola persona, indique aquí si está embarazada _____ Fecha de parto: _____

¿Está inscripto en una institución de educación superior? Sí No ¿Es veterano? Sí No

¿Algún miembro listado arriba es minusválido física o mentalmente? Sí No Si afirmativo, liste el/los nombre(s) _____

¿Por cuánto tiempo va continuar la minusvalía? _____

¿Algún miembro de su familia requiere el uso de una silla de ruedas? Sí No

¿La/s persona/s puede/n usar todas las áreas de su hogar actual y puede/n salir de la unidad con facilidad? Sí No

II. FUENTES DE INGRESOS: Liste todos los cheques y dinero que usted y todas las personas que vivirán con usted en la vivienda asistida reciben **AHORA**. Vea la **HOJA DE INFORMACIÓN** con la lista de **EJEMPLOS** de ingresos que necesitan incluirse. (Liste fuentes adicionales en una hoja por separado)

MIEMBRO(S) DEL GRUPO FAMILIAR	FUENTE DE INGRESOS	CANTIDAD POR MES
_____	_____	\$ _____
_____	_____	\$ _____
_____	_____	\$ _____
_____	_____	\$ _____

NO ESCRIBA EN ESTA CASILLA

Anual \$ _____

Anual \$ _____

Anual \$ _____

Total \$ _____

BIENES: (CONTESTE SÍ O NO, SI AFIRMATIVO, LISTE EL NOMBRE DEL BANCO, Nº DE CUENTA Y SALDO DE LA CUENTA)

De cheques Sí No Nombre del Banco: _____ Nº de cuenta _____ Saldo de la Cuenta \$ _____

De ahorro Sí No Nombre del Banco: _____ Nº de cuenta _____ Saldo de la Cuenta \$ _____

Certificados de Depósitos Sí No Nombre del Banco: _____ Nº de cuenta _____ Saldo de la Cuenta \$ _____

Acciones de Unión de Crédito Sí No Nombre del Banco: _____ Nº de cuenta _____ Saldo de la Cuenta \$ _____

(CONTINÚA DEL OTRO LADO)

Acciones y Bonos ____ Sí ____ No Valor \$ _____ Jubilación/Pensión/Programa IRA ____ Sí ____ No Valor \$ _____

Seguro de Vida (Valor en efectivo) \$ _____

Liste todos los bienes inmuebles de los que es dueño (no incluya lotes en el cementerio): _____

Valor actual de los bienes inmuebles: \$ _____ Suma que aún adeuda: \$ _____ ¿Esta es su casa? ____ Sí ____ No

Liste todos los otros bienes (pagos únicos hechos a usted en los últimos 3 meses) que son de valor. (NO incluya la propiedad personal tal como joyas o automóviles excepto si son una inversión) _____

¿En los últimos dos años ha eliminado (vendido o regalado) bienes por menos de su valor actual? ____ Sí ____ No Si afirmativo, ¿qué era? _____

¿cuál era su valor? \$ _____ ¿A quién se lo regaló o vendió? _____

Relación: _____

¿Hubo una sanción pecuniaria en vender o regalar este bien? ____ Sí ____ No Explique: _____

III. PARTICIPACIÓN PASADA

¿Alguna vez solicitó o participó en el Programa Sección 8 de Asistencia con el Alquiler o en el de Vivienda Pública? ____ Sí ____ No Si afirmativo, ¿cuándo y dónde? _____
¿Tiene alguna deuda pendiente con la Autoridad de Vivienda? ____ Sí ____ No Si afirmativo, la cantidad si se conoce \$ _____

¿Usted o un miembro de la familia ha sido condenado por producción de metanfetamina en el sitio de vivienda asistida federalmente? ____ Sí ____ No. Fecha de la condena: _____

¿Usted o un miembro de la familia ha sido desalojado de una vivienda asistida federalmente en los últimos cinco años debido a actividades delictivas relacionadas con las drogas? ____ Sí ____ No Si afirmativo, ¿fecha del desalojo? _____

*****MUY IMPORTANTE POR FAVOR COMPLETE TODOS LOS ESPACIOS EN BLANCO. NO CONTESTAR TODAS LAS PREGUNTAS PUEDE DEMORAR SU ELEGIBILIDAD PARA UNA PREFERENCIA LOCAL. RECUERDE FIRMAR AL PIE DE ESTA PÁGINA*****

IV. PREFERENCIAS LOCALES (COMPLETE EN SU TOTALIDAD LAS PREGUNTAS 1 A LA 10)

1. ¿Cuánto paga de alquiler cada mes? \$ _____

2. Usted paga la factura por:

Gas: ____ Sí ____ No. Costo promedio por mes \$ _____ Electricidad: ____ Sí ____ No. Costo promedio por mes \$ _____

Usted paga la factura por:

Combustible de calefacción: ____ Sí ____ No. Costo promedio por mes \$ _____ Agua/Cloacas: ____ Sí ____ No. Costo promedio por mes \$ _____

Gas envasado: ____ Sí ____ No. Costo promedio por mes \$ _____ Recolección de basura: ____ Sí ____ No. Costo promedio por mes \$ _____

3. ¿Usted vive en Sección 8 o reside en una unidad que recibe subsidio por el alquiler/asistencia? ____ Sí ____ No. Si afirmativo, por favor explique: _____

4. ¿Una agencia del gobierno le ha enviado un aviso por escrito para que se mude de su hogar dentro de los últimos seis meses? ____ Sí ____ No. Si afirmativo, ¿le dijeron que tenía que mudarse porque su hogar estaba condenado o declarado inseguro? ____ Sí ____ No (GUARDE UNA COPIA DEL AVISO DADO QUE DEBERÁ TRAERLA CON USTED SI SE LE PROGRAMA PARA UNA CITA)

5. a. ¿Alguien en su hogar ha abusado físicamente a usted u a otros miembros de la familia, o ha amenazado con hacerlo? ____ Sí ____ No

b. ¿Alguien en su hogar ha sido víctima de un crimen de odio en su vecindario dentro de los últimos seis meses? ____ Sí ____ No. ¿Esto se ha informado a la policía o a una Agencia de Derechos Humanos? ____ Sí ____ No

6. El hogar donde usted vive ahora tiene: (Indique Sí o No)

¿Agua corriente fría y caliente? ____ Sí ____ No

¿Un inodoro utilizable dentro de su hogar para el uso exclusivo de su familia? ____ Sí ____ No

¿Una bañera o ducha utilizable dentro de su hogar? ____ Sí ____ No

¿Una cocina? ____ Sí ____ No ¿Electricidad? ____ Sí ____ No ¿Calefacción adecuada? ____ Sí ____ No

¿Algún servicio eléctrico inseguro? ____ Sí ____ No

¿Alguna otra condición insegura? ____ Sí ____ No. Explique: _____

7. ¿Usted vive en un refugio para familias sin hogar o individuos o en vivienda transitoria? ____ Sí ____ No. Si afirmativo, nombre el refugio/vivienda transitoria: _____

8. ¿Usted tiene un lugar donde puede quedarse todas las noches? ____ Sí ____ No

9. ¿Algún miembro de su familia tiene problemas de movilidad u otro impedimento que les impide usar elementos críticos de la unidad? ____ Sí ____ No

¿USTED REQUIERE UN ALOJAMIENTO RAZONABLE a fin de aprovechar al máximo el programa de vivienda de la Autoridad de Vivienda de Louisville Metro y los servicios relacionados? ____ Sí ____ No. Si afirmativo, tipo de alojamiento que necesita: _____

ADVERTENCIA: La Sección 1001 del Título 18 del Código de los Estados Unidos convierte en delito penal hacer declaraciones falsas intencionales a cualquier Departamento o Agencia de los Estados Unidos en cuanto a cualquier asunto de su competencia. Si la información se informó por error o se omitió de este formulario, se determinará que la familia es inelegible al momento de la solicitud.

TODA LA INFORMACIÓN DE LA SOLICITUD ES VERDADERA Y COMPLETA SEGÚN MÍ MEJOR SABER Y ENTENDER:

FIRMA: _____ FECHA: _____

PARA USO OFICIAL ÚNICAMENTE

ELEGIBLE PARA PREFERENCIA LOCAL? ____ Sí ____ No

VIOLENCIA FÍSICA ____ INFERIOR ____ SIN HOGAR ____ DESPLAZADO INVOLUNTARIAMENTE ____

ACCIÓN DEL GOBIERNO ____ PAGA MÁS DEL 50% ____